



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 14 Σεπτεμβρίου 2023  
(OR. en)

11633/23

LIMITE

CORLX 705  
CFSP/PESC 1022  
CSDP/PSDC 543  
EPF AM 88  
COPS 380  
POLMIL 192  
EUMC 321  
CSC 348

#### **ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ**

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με μέτρο συνδρομής στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη με σκοπό τη στήριξη των ένοπλων δυνάμεων του Μπενίν

**ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2023/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της ...

**σχετικά με μέτρο συνδρομής στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη με σκοπό τη στήριξη των ένοπλων δυνάμεων του Μπενίν**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως το άρθρο 28 παράγραφος 1 και το άρθρο 41 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/509 του Συμβουλίου<sup>1</sup> θεσπίζεται ο Ευρωπαϊκός Μηχανισμός για την Ειρήνη (ΕΜΕ), προκειμένου να χρηματοδοτούνται από τα κράτη μέλη δράσεις της Ένωσης στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας με στόχο τη διατήρηση της ειρήνης, την πρόληψη των συγκρούσεων και την ενίσχυση της διεθνούς ασφάλειας σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο γ) της Συνθήκης. Ειδικότερα, δυνάμει του άρθρου 1 παράγραφος 2 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2021/509, ο ΕΜΕ πρέπει να χρησιμοποιείται για τη χρηματοδότηση μέτρων συνδρομής, όπως δράσεις για την ενίσχυση των ικανοτήτων τρίτων κρατών και περιφερειακών και διεθνών οργανισμών όσον αφορά στρατιωτικά και αμυντικά θέματα.
- (2) Οι βόρειες περιοχές των παράκτιων χωρών στον Κόλπο της Γουινέας, δηλαδή η Γκάνα, η Ακτή Ελεφαντοστού, το Μπενίν και το Τόγκο, αντιμετωπίζουν επιδείνωση των συνθηκών ασφαλείας που συνδέονται με την κρίση που πλήττει το κεντρικό Σαχέλ.
- (3) Λόγω της επιδείνωσης του περιβάλλοντος ασφαλείας στην περιοχή, η ενίσχυση των δυνάμεων άμυνας και ασφαλείας του Μπενίν είναι σημαντική για τη διευκόλυνση και τη στήριξη των προσπαθειών σταθεροποίησης στην εν λόγω χώρα. Στο πλαίσιο αυτό, και έχοντας πλήρη επίγνωση την ανάγκη ολοκληρωμένης αντίδρασης στην κατάσταση, η διασφάλιση μακροπρόθεσμης ειρήνης και ασφαλείας στο Μπενίν αποτελεί βασική προτεραιότητα για την Ένωση.

---

<sup>1</sup> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/509 του Συμβουλίου, της 22ας Μαρτίου 2021, για τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη, και για την κατάργηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/528 (ΕΕ L 102 της 24.3.2021, σ. 14).

- (4) Στις 3 Ιουλίου 2023, ο Ύπατος Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας έλαβε αίτημα από το Μπενίν προκειμένου η Ένωση να συνδράμει τις ένοπλες δυνάμεις του Μπενίν. Η αιτηθείσα συνδρομή σχετίζεται με την προμήθεια βασικού εξοπλισμού για να ενισχυθούν οι επιχειρησιακές ικανότητες των στρατιωτικών μονάδων του Μπενίν που είναι ανεπτυγμένες στο βόρειο Μπενίν στο πλαίσιο της επιχείρησης *Mirador* για να καταπολεμούν μη κρατικές ένοπλες ομάδες και για να εξουδετερώνουν και να μειώνουν τις ευκαιρίες των εν λόγω ομάδων προς διάπραξη τρομοκρατικών επιθέσεων.
- (5) Τα μέτρα συνδρομής πρέπει να υλοποιούνται λαμβανομένων υπόψη των αρχών και των απαιτήσεων που καθορίζονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/509, τηρουμένης ειδικότερα της κοινής θέσης 2008/944/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου<sup>1</sup>, και σύμφωνα με τους κανόνες για την εκτέλεση των εσόδων και των δαπανών που χρηματοδοτούνται μέσω του ΕΜΕ.
- (6) Το Συμβούλιο επαναβεβαιώνει ότι είναι αποφασισμένο να προστατεύει, να προωθεί και να πραγματώνει τα ανθρώπινα δικαιώματα, τις θεμελιώδεις ελευθερίες και τις δημοκρατικές αρχές και να ενισχύει το κράτος δικαίου και τη χρηστή διακυβέρνηση, σε συμμόρφωση με τον Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, την Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και το διεθνές δίκαιο, ιδίως το διεθνές δίκαιο για τα ανθρώπινα δικαιώματα και το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

---

<sup>1</sup> Κοινή θέση 2008/944/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 2008, για τον καθορισμό κοινών κανόνων που διέπουν τον έλεγχο των εξαγωγών στρατιωτικής τεχνολογίας και εξοπλισμού (ΕΕ L 335 της 13.12.2008, σ. 99).

## *Άρθρο 1*

### *Θέσπιση, στόχοι, πεδίο εφαρμογής και διάρκεια*

1. Θεσπίζεται μέτρο συνδρομής υπέρ του Μπενίν («δικαιούχος») το οποίο θα χρηματοδοτείται από τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό για την Ειρήνη (ΕΜΕ) («μέτρο συνδρομής»).
2. Στόχος του μέτρου συνδρομής είναι η ενίσχυση των ικανοτήτων των ένοπλων δυνάμεων του Μπενίν να προστατεύουν την εδαφική ακεραιότητα και την κυριαρχία του Μπενίν και τον άμαχο πληθυσμό του από εσωτερικές και εξωτερικές επιθέσεις και να συμβάλλουν στην ειρήνη και τη σταθερότητα στην περιοχή.
3. Για την επίτευξη του στόχου που ορίζεται στην παράγραφο 2, το μέτρο συνδρομής χρηματοδοτεί τα ακόλουθα είδη μη θανατηφόρου εξοπλισμού:
  - α) ένα αεροσκάφος συλλογής πληροφοριών, επιτήρησης και αναγνώρισης·
  - β) μη επανδρωμένα εναέρια συστήματα πληροφοριών, επιτήρησης και αναγνώρισης.
4. Η διάρκεια του μέτρου συνδρομής είναι 30 μήνες από την έκδοση της παρούσας απόφασης.

*Άρθρο 2*  
*Χρηματοδοτικές ρυθμίσεις*

1. Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς που προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με το μέτρο συνδρομής ανέρχεται σε 11 750 000 EUR.
2. Η διαχείριση όλων των δαπανών γίνεται σύμφωνα με την απόφαση (ΚΕΙΠΙΑ) 2021/509 και τους κανόνες για την εκτέλεση των εσόδων και των δαπανών που χρηματοδοτούνται μέσω του ΕΜΕ.
3. Οι δαπάνες που σχετίζονται με την εφαρμογή του μέτρου συνδρομής είναι επιλέξιμες από την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας απόφασης.

*Άρθρο 3*  
*Ρυθμίσεις με τον δικαιούχο*

1. Ο Ύπατος Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας («Ύπατος Εκπρόσωπος») προβαίνει στις αναγκαίες ρυθμίσεις με τον δικαιούχο, προκειμένου να διασφαλιστεί η συμμόρφωσή του με τις απαιτήσεις και τους όρους που καθορίζονται στην παρούσα απόφαση, ως προϋπόθεση για την παροχή στήριξης στο πλαίσιο του μέτρου συνδρομής.

2. Οι ρυθμίσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 περιλαμβάνουν διατάξεις που υποχρεώνουν τον δικαιούχο να διασφαλίζει τα ακόλουθα:
- α) τη συμμόρφωση των μονάδων των ένοπλων δυνάμεων του Μπενίν που αναπτύσσονται στο πλαίσιο της επιχείρησης Mirador και υποστηρίζονται στο πλαίσιο του μέτρου συνδρομής με το σχετικό διεθνές δίκαιο, ιδίως το διεθνές δίκαιο για τα ανθρώπινα δικαιώματα και το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο·
  - β) την ορθή και αποδοτική χρήση κάθε μέσου που παρέχεται στο πλαίσιο του μέτρου συνδρομής για τους σκοπούς για τους οποίους παρασχέθηκε·
  - γ) την επαρκή συντήρηση κάθε μέσου που παρέχεται στο πλαίσιο του μέτρου συνδρομής, ώστε να διασφαλίζεται η δυνατότητα χρήσης του και η επιχειρησιακή διαθεσιμότητά του καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής του·
  - δ) ότι οποιαδήποτε μέσα παρέχονται στο πλαίσιο του μέτρου συνδρομής δεν θα απολεσθούν ή δεν θα περιέλθουν, ακόμη και στο τέλος του κύκλου ζωής τους, χωρίς την έγκριση της επιτροπής του Μηχανισμού που συγκροτήθηκε δυνάμει της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2021/509 («επιτροπή του Μηχανισμού»), σε πρόσωπα ή οντότητες διαφορετικά από εκείνα που καθορίζονται στις εν λόγω ρυθμίσεις.
3. Οι ρυθμίσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 περιλαμβάνουν διατάξεις σχετικά με την αναστολή και τον τερματισμό της στήριξης στο πλαίσιο του μέτρου συνδρομής, εφόσον διαπιστωθεί ότι ο δικαιούχος αθετεί τις υποχρεώσεις που καθορίζονται στην παράγραφο 2.

*Άρθρο 4*  
*Εφαρμογή*

1. Ο Ύπατος Εκπρόσωπος είναι υπεύθυνος για τη διασφάλιση της εφαρμογής της παρούσας απόφασης σύμφωνα με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/509 και τους κανόνες για την εκτέλεση των εσόδων και των δαπανών που χρηματοδοτούνται μέσω του ΕΜΕ, κατά τρόπο που να συνάδει με το ολοκληρωμένο μεθοδολογικό πλαίσιο για την αξιολόγηση και τον προσδιορισμό των απαιτούμενων μέτρων και ελέγχων για τα μέτρα συνδρομής στο πλαίσιο του ΕΜΕ.
2. Η παροχή του εξοπλισμού που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 πραγματοποιείται από την Défense Conseil International - DCI Group.

*Άρθρο 5*  
*Παρακολούθηση, έλεγχος και αξιολόγηση*

1. Ο Ύπατος Εκπρόσωπος παρακολουθεί τη συμμόρφωση του δικαιούχου με τις υποχρεώσεις που καθορίζονται στο άρθρο 3. Σκοπός της εν λόγω παρακολούθησης είναι να συνειδητοποιούνται το πλαίσιο και οι κίνδυνοι αθέτησης των υποχρεώσεων που καθορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 3 και να συμβάλει στην πρόληψη τέτοιων αθετήσεων, συμπεριλαμβανομένων των παραβιάσεων του διεθνούς δικαίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου από τις μονάδες των ένοπλων δυνάμεων του Μπενίν που αναπτύσσονται στο πλαίσιο της επιχείρησης Mirador.

2. Ο έλεγχος του εξοπλισμού μετά την αποστολή οργανώνεται ως εξής:
- α) επαλήθευση της παράδοσης, στο πλαίσιο της οποίας τα πιστοποιητικά παράδοσης πρέπει να υπογράφονται από τους τελικούς χρήστες κατά τη μεταβίβαση της κυριότητας·
  - β) υποβολή εκθέσεων, στο πλαίσιο της οποίας ο δικαιούχος πρέπει να υποβάλλει ετησίως έκθεση σχετικά με τις δραστηριότητες που διεξάγονται με τον εξοπλισμό τον οποίο παρέχει το μέτρο συνδρομής και σχετικά με την απογραφή καθορισμένων ειδών, έως ότου η εν λόγω υποβολή εκθέσεων δεν κρίνεται πλέον αναγκαία από την Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας (ΕΠΑ)·
  - γ) επιτόπιες επιθεωρήσεις, στο πλαίσιο των οποίων ο δικαιούχος πρέπει να παρέχει στον Ύπατο Εκπρόσωπο πρόσβαση ώστε να διενεργεί επιτόπιους ελέγχους κατόπιν αιτήματος.
3. Ο Ύπατος Εκπρόσωπος διενεργεί τελική αξιολόγηση κατά την ολοκλήρωση του μέτρου συνδρομής, προκειμένου να εκτιμήσει κατά πόσον το μέτρο συνδρομής συνέβαλε στην επίτευξη του στόχου που καθορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2.

*Άρθρο 6*  
*Υποβολή εκθέσεων*

Κατά τη διάρκεια της περιόδου υλοποίησης, ο Ύπατος Εκπρόσωπος υποβάλλει στην ΕΠΑ εξαμηνιαίες εκθέσεις σχετικά με την υλοποίηση του μέτρου συνδρομής, σύμφωνα με το άρθρο 63 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2021/509. Ο διευθυντής μέτρων συνδρομής ενημερώνει τακτικά την επιτροπή του Μηχανισμού σχετικά με την εκτέλεση των εσόδων και των δαπανών σύμφωνα με το άρθρο 38 της εν λόγω απόφασης, μεταξύ άλλων παρέχοντας πληροφορίες για τους συμμετέχοντες προμηθευτές και υπεργολάβους.

*Άρθρο 7*  
*Αναστολή και διακοπή*

1. Η ΕΠΑ δύναται να αποφασίσει να αναστείλει εν όλω ή εν μέρει την υλοποίηση του μέτρου συνδρομής σύμφωνα με το άρθρο 64 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2021/509.
2. Η ΕΠΑ δύναται επίσης να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να διακόψει το μέτρο συνδρομής.

*Άρθρο 8*  
*Έναρξη ισχύος*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

...

*Για το Συμβούλιο*  
*Ο/Η Πρόεδρος*

